



## Rapporto sul mercato per la filiera agroalimentare

2° trimestre 2017, pubblicato il 05.10.2017

# Non esiste "l'uovo"

L'anno scorso in Svizzera sono state consumate circa 177 uova per abitante. Di queste circa la metà è stata acquistata nel commercio al dettaglio svizzero come uova in guscio. Ma un uovo è soltanto un uovo? L'analisi mostra che al giorno d'oggi l'uovo di una gallina ha più sfaccettature di quanto si possa pensare.

Generalmente la parte esteriore di un uovo di gallina appare marrone o bianca. Il colore dei gusci di uova dipende dalla specie ibrida delle galline ovaiole. In Svizzera si depongono circa il 67 per cento di uova bianche e il 33 per cento di uova marroni. Oltre che per colore, le uova si suddividono anche in diverse categorie di peso. Vi sono uova che pesano soltanto 45 grammi circa e altre che raggiungono i 70 o più.

### Uovo, da dove vieni?

Un ulteriore elemento distintivo delle uova è la loro origine. Delle 1500 milioni di uova circa consumate annualmente in Svizzera, circa 900 milioni sono di produzione indigena e circa 600 milioni sono importate. Nel caso delle uova la provenienza determina ulteriori aspetti. In Svizzera l'allevamento in batteria di galline ovaiole è vietato.



Tramite l'ordinanza sugli effettivi massimi lo Stato prescrive il numero massimo di galline ovaiole che può essere detenuto in un'azienda. Disposizioni paragonabili sono regolamentate nell'UE soltanto in singoli casi. Oltre all'origine nazionale le uova si differenziano anche per la provenienza regionale. Vi è dunque l'uovo del Cantone di Berna, l'uovo della regione di Zurigo, l'uovo del Vallese, ecc.

### L'etica plasma la molteplicità

Oltre alla provenienza uno dei più importanti tratti distintivi di un uovo è la forma di detenzione delle galline ovaiole, si hanno così le uova da allevamento al suolo, quelle da allevamento all'aperto e quelle biologiche. Recentemente altri aspetti, per lo più etici, sono diventati importanti nella produzione ovaiole. Per esempio la provenienza della soia usata come foraggio per le galline ovaiole oppure il trattamento di pulcini maschi che

### Situazione del mercato

**Indice del prezzo delle materie prime agricole:** indice del prezzo delle materie prime agricole in rialzo ([pag. 3](#))

**Effettivo di animali:** più vacche non utilizzate per la produzione di latte ([pag. 3](#))

**Latte e latticini:** prezzi in aumento nell'UE ([pag. 4](#))

**Carne e prodotti carnei:** prezzi alla produzione più elevati nel primo semestre 2017 ([pag. 5](#))

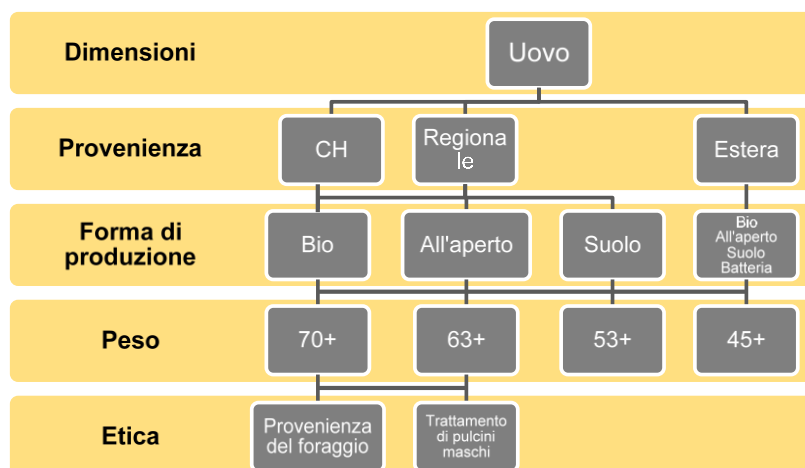
**Uova:** produzione in crescita a prezzi costanti ([pag. 6](#))

**Frutta e verdura:** maggiori raccolti per molti tipi di verdura nel secondo trimestre ([pag. 6](#))

**Cereali e alimenti per animali:** prezzi in aumento sulle borse di operazioni a termine su merci ([pag. 8](#))

### Indice

Indice dei prezzi delle materie prime agricole .....	<a href="#">3</a>
Effettivo di animali .....	<a href="#">3</a>
Latte e latticini .....	<a href="#">4</a>
Carne .....	<a href="#">5</a>
Uova .....	<a href="#">6</a>
Frutta, verdura .....	<a href="#">6</a>
Cereali, alimenti p. animali.....	<a href="#">8</a>
Abbonamenti .....	<a href="#">9</a>



sono in genere scartati già a questo stadio dello sviluppo.

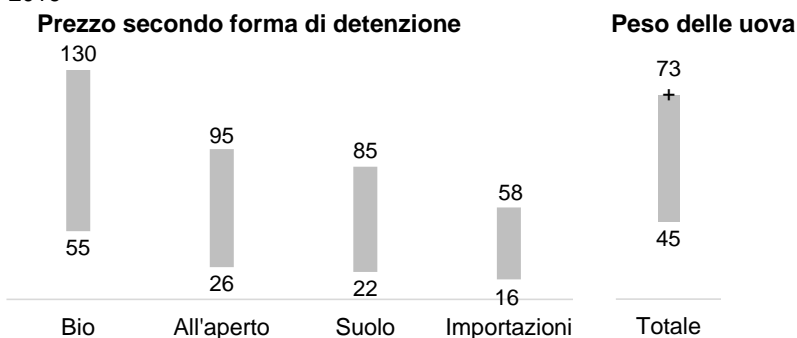
### L'uovo è multidimensionale

Ciò che prima era semplicemente un uovo, oggi è un prodotto multidimensionale. Queste diverse dimensioni servono infine al commercio al dettaglio e all'ingrosso, per differenziare le uova e stabilire prezzi diversi. In quanto le dimensioni diverse (in particolare la provenienza e la forma di produzione) determinano nei consumatori disponibilità di pagamento diverse.

In base alla rappresentazione qui accanto, nel 2016 si sono analizzati gli scarti di prezzo e il peso delle uova fresche. Ciò mostra che il prezzo di un uovo può variare tra 16 e 130 centesimi a seconda della forma di produzione e dell'origine. A livello di peso si oscilla tra 45 grammi sino a oltre 73 per uovo.

### Uova nel commercio al dettaglio svizzero

Scarto di prezzo osservato per uovo fresco e variazione di peso delle uova  
Prezzi in centesimi per uovo, peso delle uova in grammi  
2016



Fonte: UFAG, Settore Analisi del mercato

## Indice del prezzo delle materie prime agricole

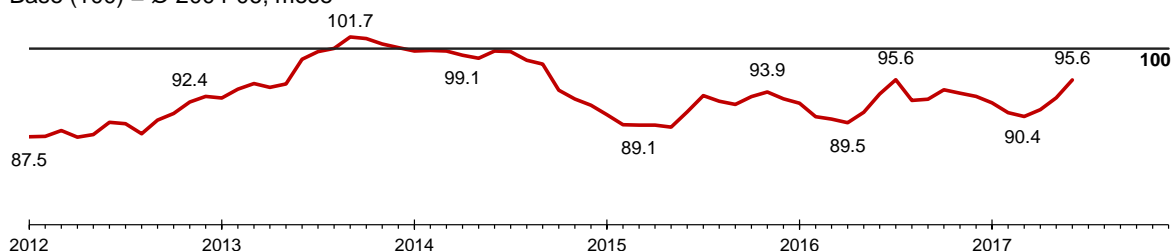
### Indice del prezzo delle materie prime agricole in rialzo

L'indice del prezzo delle materie prime mostra l'evoluzione dei prezzi delle principali materie prime agricole (latte, carne e cereali) in Svizzera. Nel secondo trimestre l'indice è stato permanentemente superiore al livello dell'anno precedente (sia complessivamente sia negli indici parziali).

Per la carne sono determinanti i maggiori prezzi dei suini da macello e bovini. Anche per il latte i prezzi nel complesso sono leggermente aumentati rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Ulteriori informazioni sui prezzi a partire da pagina 3.

#### Indice svizzero del prezzo delle materie prime\*

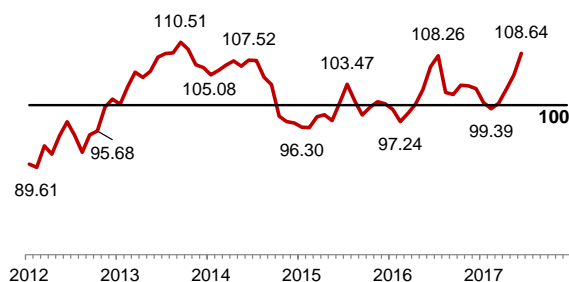
Prezzi alla produzione  
Base (100) = Ø 2004-06, mese



Prodotti: latte, selezione di tipi di cereali e carne

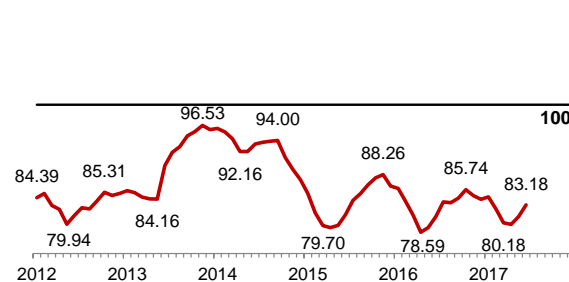
\*La ponderazione si basa sulle quote medie delle cifre d'affari tra il 2004 e il 2006. Partendo da tale base risulta che il 43 per cento è a carico dell'indice del prezzo del latte, il 47 per cento di quello della carne e l'10 per cento di quello dei cereali.

#### Indice parziale della carne



Prodotti: suini, torelli, manzi, vacche, polli, vitelli da banco, agnelli

#### Indice parziale del latte



Prodotto: latte

## Effettivo di animali

### Più vacche non utilizzate per la produzione di latte

Nell'anno in corso l'effettivo di vacche non utilizzate per la produzione di latte (p.es. vacche nutrici e madri) è cresciuto ulteriormente. Da gennaio a giugno è aumentato di circa il 2 per cento rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. L'effettivo di bestiame da latte nonché le nascite di vitelli

hanno segnato invece un'ulteriore flessione (risp. -0.3 %; -2 % rispetto al 2016). Rispetto agli sviluppi registrati lo scorso anno, il calo dell'effettivo è rallentato.

Effettivo di bovini	Unità	apr 17	mai 17	giu 17	1°-2° trim. 17	1°-2° trim. 16	Variazione
Vacche da latte	Numero	568'979	563'282	557'311	Ø	568'403	-0% ➡
Altre vacche	Numero	125'582	124'873	124'222	Ø	125'127	+2% ↗
Nascite di vitelli	Numero	46'424	41'972	40'648		304'384	-2% ↘
<b>Totale bovini</b>	Numero	1'543'122	1'523'121	1'504'612	Ø	1'539'961	-0% ➡

Fonte: Banca dati sul traffico di animali

## Latte e latticini

## Aumento dei prezzi nell'UE

Nel primo semestre 2017 in Svizzera il prezzo alla produzione del latte è aumentato leggermente rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente (+0,5 %; 59.90 ct./kg). Anche nell'UE la tendenza è al rialzo. In Svizzera il prezzo del latte di latteria è rimasto pressoché stabile (53.87 ct./kg) mentre quello del latte di caseificio è leggermente diminuito (-1,7 %; 70.20 ct./kg). I prezzi dei latticini sono aumentati nell'UE (+62,4 % per il burro e +12,8 % per il latte scremato in polvere). Tale evoluzione si spiega con il miglioramento della situazione del mercato lattiero internazionale negli ultimi mesi. Ne consegue un rincaro del prezzo alla

produzione del latte nell'UE. Se i prezzi sono aumentati nell'UE, in Svizzera la tendenza è piuttosto al ribasso. I prezzi all'ingrosso in Svizzera sono diminuiti (-4,6 % per il latte scremato in polvere e 4,2 % per il burro industriale). Anche la produzione lattiera è in calo rispetto all'anno precedente. Nel commercio al dettaglio sono diminuiti pure i prezzi. Nel primo semestre 2017 il commercio estero del formaggio è stato caratterizzato da un'evoluzione al ribasso delle esportazioni (-0,2 %) e da un aumento delle importazioni (+4 %).

Latte/Latticini	Unità	apr 17	mai 17	giu 17	1°-2° trim. 17	1°-2° trim. 16	Variazione		Fonte	
<b>Prezzi alla produzione (contadino)</b>										
Latte totale	Fr./100 kg IVA incl.	58.44	59.28	60.89	Ø	59.90	59.63	+0%	⇒	UFAG
Latte crudo UE	Fr./100 kg IVA escl.	35.42	36.27	36.64	Ø	35.81	29.54	+21%	↑	LTO NL
Latte di latteria	Fr./100 kg	52.34	53.16	54.16	Ø	53.87	53.84	+0%	⇒	UFAG
Latte di caseificio, caseifici artigianali	Fr./100 kg	69.47	70.16	70.51	Ø	70.20	71.39	-2%	⇩	UFAG
<b>Prezzi all'ingrosso</b>										
Burro industriale (Il Burro)	Fr./kg	9.79	9.88	9.79	Ø	9.94	10.37	-4%	⇩	UFAG
Burro UE	Fr./kg	4.60	5.06	5.59	Ø	4.78	2.94	+62%	↑	Comm. UE
Latte scremato in polvere	Fr./kg	3.95	3.91	3.90	Ø	3.91	4.10	-5%	⇩	UFAG
Latte scremato in polvere UE	Fr./kg	1.89	2.00	2.11	Ø	2.05	1.82	+13%	↑	Comm. UE
<b>Prezzi al dettaglio</b>										
Latte di consumo: drink UHT	Fr./l	1.28	1.24	1.25	Ø	1.25	1.27	-1%	⇩	UFAG
Formaggio: Emmentaler surchoix	Fr./kg	19.22	19.22	18.68	Ø	18.95	19.21	-1%	⇩	UFAG
Formaggio: Gruyère surchoix	Fr./kg	19.63	19.63	19.63	Ø	19.55	19.61	-0%	⇒	UFAG
Burro: Il Burro	Fr./kg	11.66	11.77	11.78	Ø	11.80	12.06	-2%	⇩	UFAG
<b>Produzione</b>										
Latte crudo	t	316'393	316'613	276'013		858'908	904'986	-5%	⇩	TSM
Formaggio	t	15'794	17'429	15'856		45'332	44'789	+1%	⇧	TSM
Burro	t	4'362	4'174	2'945		12'009	14'211	-15%	⇩	OCB
Latte scremato in polvere	t	3'858	2'677	0		5'821	8'558	-32%	⇩	BSM
<b>Commercio estero</b>										
Esportazione di formaggio*	t	5'075	5'596	5'225		31'880	31'957	-0%	⇒	TSM
Importazione di formaggio	t	5'200	5'721	5'382		30'387	29'120	+4%	⇧	TSM
Esportazione di burro	t	247	365	133		1'467.00	3'202.00	-54%	⇩	OCB

\* incl. fondue pronta

LTO NL = Land- en Tuinbouw Organisatie Nederland, Dutch Federation of Agriculture and Horticulture; Comm. UE = Commissione UE; BSM = Organizzazione di categoria latte in polvere svizzero; TSM = TSM Fiduciaria Latte S.a.g.l.; OCB = Organizzazione di categoria Burro

➤ Per maggiori informazioni [Rapporto sul mercato del latte](#)

## Carne e prodotti carni

## Prezzi alla produzione più elevati nel primo semestre 2017

Nel primo semestre 2017 il mercato indigeno del bestiame da macello, rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente, ha segnato un andamento molto positivo. Sia per il bestiame da banco (torelli, manze e buoi) e i vitelli da banco sia per i suini da macello (incl. carne label) i prezzi sono leggermente rincarati. La produzione semestrale

per i bovini (escl. carne di vacca) e per la carne di vitello è diminuita favorendo il rialzo dei prezzi alla produzione. Per la carne di suino, invece, si è registrato un elevato volume di macellazione rispetto allo stesso periodo del 2016. Nel 2017 anche nell'ingrasso di polli si è rilevata una crescita (con il conseguente calo delle importazioni).

Carne	Unità	apr 17	mai 17	giu 17	1°-2° trim. 17	1°-2° trim. 16	Variazione
<b>Torelli, manzi e buoi</b>							
Prezzo alla produzione	Fr./kg PM	10.17	10.14	10.32	Ø	10.30	10.14 +2%
D, prezzo alla produzione, torelli R3	Fr./kg PM	3.87	3.91	3.92	Ø	3.95	4.00 -1%
Prezzo al dettaglio, fettina à la minute	Fr./kg	49.5	47.7	50.6	Ø	48.60	47.39 +3%
Produzione indigena	t PM	4'982	5'915	5'616		32'877	34'066 -3%
Importazione, lombi di bovino	t lorde	205	320	295		1'488	1'654 -10%
Importazione, High-Quality-Beef	t lorde	166	193	180		1'061	1'073 -1%
Importazione, mezzene di vacca	t lorde	1'147	1'500	1'324		7'217	5'719 +26%
<b>Carne di vitello</b>							
Prezzo alla produzione	Fr./kg PM	14.18	14.18	14.46	Ø	14.38	13.86 +4%
Prezzo al dettaglio, scaloppine	Fr./kg	53.7	51.2	57.5	Ø	54.95	54.30 +1%
Produzione indigena	t PM	2'365	2'525	2'475		15'167	15'831 -4%
Importazione	t lorde	0	0	0		0	0 -
<b>Carne suina</b>							
Prezzo alla produzione	Fr./kg PM	4.51	4.68	4.87	Ø	4.46	4.42 +1%
D, prezzo alla produzione	Fr./kg PM	1.89	1.97	2.00	Ø	1.82	1.50 +3%
Prezzo al dettaglio, scaloppine (coscia)	Fr./kg	27.1	26.1	26.8	Ø	26.06	25.21 +3%
Produzione indigena	t PM	17'215	19'563	19'397		116'730	115'877 +1%
Importazione in mezzene	t lorde	0	0	0		0	0 -
<b>Pollame</b>							
Prezzo al dettaglio, pollo intero	Fr./kg	9.42	9.14	9.30	Ø	9.16	9.29 -1%
Produzione indigena*	t PM	6'566	7'804	-		36375.18	35485.24 +3%
Importazione	t lorde	3'818	3'846	3'982		22'410	24'486 -8%

PM = peso alla macellazione; prezzo alla produzione con label e QM;

Fonti: prezzi alla produzione e al dettaglio: Settore Analisi del mercato (UFAG); prezzi all'estero: Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung, Germania; corso del cambio: Banca Nazionale Svizzera; produzione indigena: Unione Svizzera dei Contadini; Importazione: UFAG, Amministrazione federale delle dogane

\*Confronto sull'anno prec. rispettivamente, senza: giu 17

➤ Per maggiori informazioni [Rapporto sul mercato della carne](#)

## Uova

### Mercato delle uova: Produzione in crescita a prezzi costanti

Nel primo semestre 2017 l'andamento del mercato indigeno delle uova ha confermato le previsioni. Mentre i prezzi alla produzione sono rimasti costanti al livello dell'anno precedente (nessuna modifica nelle trattative annuali sui prezzi tra centri

di raccolta e produttori), la produzione indigena si è ampliata ulteriormente raggiungendo quota oltre 450 milioni di pezzi da gennaio a giugno (+7 mio. uova rispetto al 2016).

Uova	Unità	apr 17	mai 17	giu 17	1°-2° trim. 17	1°-2° trim. 16	Variazione
Prezzi alla produzione, uova di consumo	ct. / pz.	27.08	26.94	26.41	Ø	26.94	-0% →
Produzione, totale*	1000 pz.	74'424	74'157	73'809		452'698	+2% ↗
<b>Importazione, uova di consumo</b>							
Prezzo	ct. / pz.	13.37	13.48	13.62	Ø	13.4	-6% ↘
Volume	1000 pz.	19'026	20'459	17'686		120'877	-1% ↘
<b>Importazione, uova trasformazione</b>							
Prezzo	ct. / pz.	11.45	10.11	11.39	Ø	11.1	-4% ↘
Volume	1000 pz.	11'845	17'393	14'027		108'459	+18% ↗

\*provvisorio

Fonti: prezzi alla produzione: Settore Analisi del mercato (UFAG); importazione: KIC (UFAG, Amministrazione federale delle dogane); produzione: Aviforum

➤ Per maggiori informazioni [Rapporto sul mercato delle uova](#)

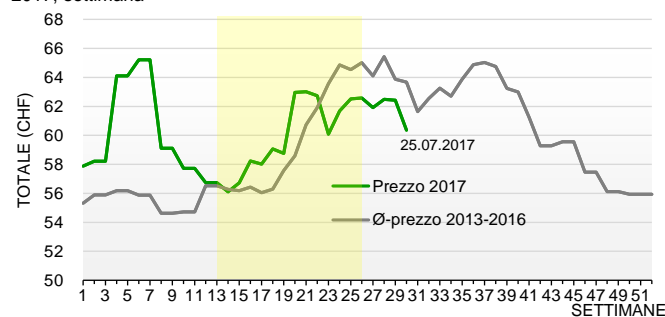
## Frutta e verdura

### Paniere delle merci (prezzo al dettaglio)

Nel secondo trimestre dell'anno il prezzo del paniere delle merci svizzero con frutta e verdura segue un andamento tipico stagionale. Sono offerti più prodotti svizzeri nel commercio al dettaglio. Con l'inizio del periodo amministrato, ad esempio di cavolfiori, broccoli e ortaggi a frutto quali cetrioli e pomodori, diminuisce la merce importata offerta. Rispetto alla media dei tre anni precedenti, il secondo trimestre 2017, fino a metà maggio (settimana 19), ha mostrato tuttavia un prezzo più elevato. Il motivo principale è il forte aumento di prezzo dell'insalata iceberg che, a causa della scarsa offerta dovuta al gelo e alle condizioni meteorologiche, con 6.28 fr./kg, a maggio è rincarato del 47 per cento rispetto allo stesso mese dell'anno precedente. Dalla settimana 20 il prezzo del paniere delle merci fino a luglio è sceso rispetto alla media dei quattro anni precedenti. I prodotti con prezzi nettamente più bassi sono stati porro (verde), lattuga cappuccio, zucchine e cipolle gialle. Molti dei prodotti con prezzi più bassi erano disponibili sul mercato in grandi quantità poiché il clima caldo a maggio ha favorito il raccolto di molte colture. Inoltre secondo gli esperti del settore, nei mesi estivi giugno e luglio si è registrata una domanda molto contenuta nel commercio al dettaglio.

Frutta e verdura, fresca, convenzionale  
Prezzo al dettaglio, paniere delle merci  
in CHF

2017, settimana



Osservazione: se disponibili vengono rilevati i prezzi della merce indigena, altrimenti quelli dei rispettivi prodotti d'importazione. Prezzo al dettaglio discount escl.

Fonte: UFAG, Settore Analisi di mercato



Composizione del paniere\*

Quantità	Prodotto
2 kg	Carote
2 kg	Pomodori comuni
1 kg	Cipolle gialle
600 g	Lattuga iceberg
600 g	Zucchine
500 g	Cavolfiore
500 g	Broccolo
500 g	Cetrioli
400 g	Lattuga cappuccio
300 g	Sedano rapa
300 g	Barbabietole cotte
250 g	Melanzane
250 g	Funghi coltivati
250 g	Finocchio
250 g	Porri verdi
150 g	Coste
3 kg	Mele
2.5 kg	Arance
1.5 kg	Banane
4 pezzi	Kiwi

\* Il quantitativo corrisponde all'incirca al consumo medio mensile di un'economia domestica composta da 3-4 persone.

## Maggiori raccolti per molti tipi di verdure nel secondo trimestre

Nel secondo trimestre 2017 il gelo di aprile è stato un evento decisivo per gran parte della produzione di frutta svizzera. I danni sono stati meno ingenti per la maggior parte delle verdure rispetto alla frutta e si sono verificati nelle settimane immediatamente successive. I mesi maggio e giugno, invece, con le loro temperature calde, hanno incrementato la produzione di molti tipi di verdure (ad eccezione della valerianella). Tra queste ci sono anche le verdure osservate: da gennaio a fine giugno lattuga cappuccio, pomodori e cetrioli hanno presentato una produzione indigena più elevata rispettivamente del 19 - 35 per cento rispetto al primo semestre dell'anno precedente

(cfr. tab.). Di conseguenza i prezzi alla produzione e al dettaglio di questi prodotti a giugno sono diminuiti poiché era disponibile molta merce.

Nell'osservazione dei prezzi semestrali deve essere considerata la lunghezza del periodo. Ad esempio per i cetrioli c'è un'evoluzione di prezzo molto diversa tra i prezzi alla produzione (-10 %) e quelli al dettaglio (+18). L'elevato prezzo al dettaglio è tuttavia riconducibile in particolare al primo trimestre in cui vi è stata una scarsa offerta sulla base delle importazioni dall'area mediterranea. A giugno, a causa dei maggiori quantitativi, il prezzo dei cetrioli è diminuito sia nella produzione (- 14 %) sia nel commercio al dettaglio (- 7 %).

Frutta e verdura	Unità	apr 17	mai 17	giu 17	1°-2° trim. 17	1°-2° trim. 16	Variazione
<b>Carote, fresche e stoccate</b>							
Prezzo alla produzione	CHF/kg	0.90	0.94	1.19	Ø	0.93	0.81 +15% ↑
Prezzo al dettaglio	CHF/kg	2.25	2.23	2.78	Ø	2.29	2.19 +4% ↗
Produzione, riduz. scorte	t	6'711	4'299	5'989		44'263	40'752 +9% ↗
Importazione	t	24	2'145	600		2'869	3'426 -16% ↓
<b>Lattuga cappuccio verde e rossa</b>							
Prezzo alla produzione, verde	CHF/pz.	0.50	0.55	0.43	Ø	0.59	0.72 -19% ↓
Prezzo al dettaglio, verde	CHF/pz.	1.64	1.62	1.41	Ø	1.76	1.84 -4% ↘
Produzione	t	1'602	1'744	2'600		7'685	5'710 +35% ↑
Importazione	t	61	34			1'999	2'257 -11% ↓
<b>Valerianella</b>							
Prezzo alla produzione	CHF/kg	6.19	9.73	12.16	Ø	11.58	9.60 +21% ↑
Prezzo al dettaglio	CHF/kg	20.32	26.43	31.33	Ø	30.07	25.62 +17% ↑
Produzione	t	336	263	193		2'374	2'556 -7% ↘
Importazione	t	2		19		103	62 +66% ↑
<b>Cetrioli</b>							
Prezzo alla produzione	CHF/pz.	0.93	0.95	0.61	Ø	0.74	0.82 -10% ↘
Prezzo al dettaglio	CHF/pz.	1.31	1.69	1.51	Ø	1.56	1.32 +18% ↑
Produzione	t	570	2'218	4'411		7'286	6'137 +19% ↑
Importazione	t	1'811	564	32		8'298	8'401 -1% ↘
<b>Pomodori, tondi e a grappolo</b>							
Prezzo alla produzione, tondi	CHF/kg	1.97	1.94	2.02	Ø	1.99	2.19 -9% ↘
Prezzo al dettaglio, tondi	CHF/kg	3.78	3.80	4.24	Ø	3.81	3.54 +8% ↗
Produzione, riduz. scorte	t	1'395	3'583	6'063		11'216	9'241 +21% ↑
Importazione	t	2'486	1'733	523		14'074	14'703 -4% ↘
<b>Mele</b>							
Prezzo alla produzione, Gala	CHF/kg	1.20	1.20	1.20	Ø	1.20	1.12 +7% ↗
Prezzo al dettaglio, Gala	CHF/kg	3.47	3.72	3.71	Ø	3.67	3.57 +3% ↗
Produzione, riduz. scorte	t	7'974	7'984	5'489		46'484	49'679 -6% ↘
Importazione	t	401	429	1'443		3'151	2'409 +31% ↑

I prezzi medi di periodi più lunghi sono stati ponderati con il volume di produzione (prezzo alla produzione) o il volume di produzione e d'importazione (prezzo al dettaglio).

Fonte: prezzi alla produzione e al dettaglio: Settore Analisi del mercato (UFAG), prezzo alla produzione mele: Associazione Svizzera Frutta (ASF) e Sw isscofel; prezzo alla produzione verdura: centri di contrattazione della verdura Basilea, Berna e Zurigo, calcolato per merci senza imballaggio, franco caricatore. Produzione: Centrale svizzera dell'orticoltura; importazioni: Amministrazione federale delle dogane.

➤ Per maggiori informazioni [Rapporto sul mercato di frutta e verdura](#)



## Cereali e alimenti per animali

## Prezzi in aumento sulle borse di operazioni a termine su merci

I prezzi indigeni dei cereali panificabili a causa dei prezzi di riferimento indigeni invariati e della situazione di mercato sono rimasti in generale stabili. Rispetto al primo semestre 2016 i prezzi del frumento di qualità nel primo semestre 2017 sono aumentati leggermente, segnatamente del 2 per cento.

A causa dei problemi qualitativi dovuti alle condizioni meteorologiche in Francia e Germania, maggiori fornitori, i prezzi sui mercati di operazioni a termine epurati sono aumentati del 5 per cento. In base alla vigente regolamentazione alla frontiera dei cereali panificabili anche i prezzi di sostituzione dei mulini indigeni sono aumentati del 5 per cento.

A causa dell'aumento della superficie coltiva e delle condizioni meteorologiche favorevoli nell'America del Sud e del Nord, le quotazioni dei residui solidi di soia sul CBoT dall'inizio del 2017 sono diminuite costantemente. Nel periodo di riferimento sono aumentate tuttavia, previa epurazione, del 3 per cento. Poiché in base al livello generale dei prezzi dei residui solidi di soia non vengono applicati tributi doganali, anche i prezzi di sostituzione dell'industria indigena sono diminuiti in maniera comparabile.

Cereali, alimenti per animali	Unità	apr 17	mai 17	giu 17	1°-2° trim. 17	1°-2° trim. 16	Variazione
Frumento Top	Fr. / 100 kg	57.6	58.0	57.8	Ø	57.9	+2% ↗
Frumento panificabile, classe 1	Fr. / 100 kg	57.6	56.2	57.4	Ø	56.5	+2% ↗
Frumento da foraggio, 75/76 kg/hl	Fr. / 100 kg	38.1	38.4	38.6	Ø	38.2	+1% →
Francia: Frumento	Euro / t	164.5	167.6	171.1	Ø	169.0	+7% ↗
Francia: Frumento	Fr. / 100 kg	17.6	18.3	18.6	Ø	18.2	+5% ↗
Mais da granella	Fr. / 100 kg	38.2	37.9	37.8	Ø	38.6	+1% ↗
Francia: Mais da granella	Euro / t	172.0	169.6	173.0	Ø	171.4	+7% ↗
Francia: Mais da granella	Fr. / 100 kg	18.4	18.5	18.8	Ø	18.4	+5% ↗
Alimenti composti per animali: mezzanotti da ingrasso e alimento completo, in sacchi	Fr. / 100 kg	71.8	71.8	71.8	Ø	71.8	-2% ↘
Residui solidi di soia	Fr. / 100 kg	52.4	53.9	53.5	Ø	53.0	+4% ↗
USA: Residui solidi di soia	US\$ / short t	310.8	309.4	299.7	Ø	318.6	+2% ↗
USA: Residui solidi di soia	Fr. / 100 kg	34.3	33.6	32.0	Ø	34.9	+3% ↗
Euro	Fr. / Euro	1.07	1.09	1.09	Ø	1.08	-2% ↘
Dollaro USA	Fr. / US\$	1.00	0.99	0.97	Ø	0.99	+1% →

Fonti: prezzi franco mulino e franco produttore di alimenti composti per animali: Settore Osservazione del mercato, UFAG; prezzi esteri: International Grains Council (IGC), Banca nazionale svizzera (BNS), quotazioni nelle borse internazionali: Francia: MATIF SA = Borsa a termine delle merci di Parigi; USA: CBOT = Borsa Chicago Board of Trade; 1 short ton = 907.18474 kg; alimenti composti per animali: lista dei prezzi lordi (valori indicativi)

(1) Nessuna indicazione perché il numero di risposte è insufficiente

➤ Per maggiori informazioni

[Rapporto sul mercato dei cereali](#)  
[Rapporto sul mercato dei foraggi](#)  
[Rapporto sul mercato dei semi oleosi](#)  
[Rapporto sul mercato BIO](#)

Per una migliore comprensione e maggiore trasparenza: [www.osservazione.delmercato.admin.ch](http://www.osservazione.delmercato.admin.ch)

Per informazioni su responsabilità, protezione dei dati, eccetera vedasi:

[www.disclaimer.admin.ch](http://www.disclaimer.admin.ch)

Fonte immagini pag. 1-8:

[www.pixabay.com](http://www.pixabay.com)



## Modulo per la sottoscrizione di un abbonamento

Le pubblicazioni a cura del Settore Analisi di mercato sono gratuite. Possono essere scaricate dal sito Internet [www.osservazioneделmercato.admin.ch](http://www.osservazioneделmercato.admin.ch). Su richiesta, il rapporto viene inviato via e-mail. Ordinazione on line al sito Internet [www.blw.admin.ch](http://www.blw.admin.ch) o per iscritto con il modulo sottostante. Si prega di compilarlo debitamente e di inoltrarlo per posta (UFAG Settore Analisi di mercato, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna) o per fax (058/462 20 90). Grazie!

## Desidero abbonarmi alle seguenti pubblicazioni:

Pubblicazione	Frequenza	Annunciare	Annullare
Tutti i Rapporti e Valori del mercato		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato per la filiera agroalimentare	Trimestrale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato Bio	Mensile	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato del latte	Mensile	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato della carne	Mensile	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato delle uova	Semestrale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato di frutta e verdura	Mensile	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Prezzi al consumo di frutta e verdura nel commercio al dettaglio	Settimanale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato delle patate	Trimestrale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato dei cereali	Annuale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Valori del mercato del pane e dei cereali	Trimestrale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato dei foraggi	Annuale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Valori del mercato degli alimenti per animali	Trimestrale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato dei semi oleosi	Annuale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Valori del mercato dei semi oleosi	Semestrale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## Indirizzo completo:

Ditta, organizzazione		
Cognome	Nome	
Via	CAP	Luogo
E-Mail	Telefono n.	